



Visítanos en el internet al [www.Hopes.org](http://www.Hopes.org)

Volumen 5, Tema 1

# BOLETÍN

## Septiembre

*“Los programas de HOPES, Inc. son financiados en parte por una concesión del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos”.*

## HOPES CAP, INC. SE ORGULLESE EN PRESENTAR EL PROGRAMA DE APOYO DE EMPLEO

Ora Welch, M.Ed.  
President / CEO



Este mes se marco el comienzo de nuestro programa anticipado de Apoyo de Empleo. Gracias a una beca del “American Recovery Reinvestment Act” (ARRA), hemos agrandado los servicios ofrecidos a nuestra comunidad. En estos difíciles tiempos económicos, este ingenioso programa ofrece una amplitud de servicios para esos buscando empleo y/o esos que quieran buscar otro empleo.



El foco esta en el desarrollo de habilidades de trabajo incluyendo la evaluación y promoción de habilidades. El proceso de buscar trabajo puede ser difícil y nuestras clases le enseñan al individuo a descubrir sus intereses para perseguir el trabajo de sus sueños.



Algunos de los servicios ofrecidos: desarrollo del resume y carta de presentación, estrategias para buscar trabajo, y mejorar las habilidades de entrevista. También estaremos patrocinando una serie de seminarios incluyendo entrevistas de práctica y el aumento de profesionalismo.

Para mas información por favor llame: HOPES CAP Inc. Centro de Recursos Familiares 201-876-2935 o 201-795-1576 Ext. 15

### Eventos Importantes de HOPES

▶	<b>HOPES PROVEE DESARROLLO PROFESIONAL</b>	<b>Pg.2</b>
▶	<b>EL PROGRAMA DE COMIDA DE BAJO COSTO DE HOPES CAP, INC.</b>	<b>Pg. 2</b>
▶	<b>SERVICIOS DE WRAP AROUND DE HOPES DISPONIBLES HASTA LAS 6:00PM</b>	<b>Pg. 3</b>
▶	<b>PADRES: NUESTRO RECURSO MÁS VALIOSO</b>	<b>Pg. 4</b>



Visítenos en el internet al [www.Hopes.org](http://www.Hopes.org)

## HOPES PROVEE DESARROLLO PROFESIONAL

Como parte de la dedicación de la agencia a desarrollar profesionalmente, personal de HOPES participaron en un programa de entrenamiento intenso por dos semanas. Temas de entrenamiento incluyeron la visión de la agencia, pólizas, fijando metas, y servicios de consumidor. Entrenamientos adicionales específicos a las áreas de conocimiento y servicio del personal también fueron ofrecidos.



Como agencia acreditada de desarrollo profesional de Nueva Jersey, todos los participantes del personal de HOPES ganaron Unidades de Continuar Educación.

## EL PROGRAMA DE COMIDA DE BAJO COSTO DE HOPES CAP, INC.

En un esfuerzo para proveer alivio de compras y apoyo financiero a la comunidad, HOPES CAP, Inc. tiene un Programa de Comida de Bajo Costo en colaboración con Angel Food Ministries.



Angel Food Ministries compra comida de proveedores de primera clase a descuentos significativos; el ministerio puede proveer aproximadamente \$65 de comida nutritiva por \$30 a familias. Cada mes, el menú es diferente y consiste de artículos frescos y congelados con un valor aproximado de \$60. Generalmente, una unidad de comida ayuda en darle comida a una familia de cuatro personas por dos semanas o una persona mayor por casi un mes y no hay limite al numero de unidades que un individuo puede recibir y también ningún proceso de aplicación para completar. La comida es de la misma alta calidad que uno puede comprar en un supermercado y el número de órdenes no tiene límite.

HOPES CAP, Inc. le llevara las órdenes a los residentes de Hoboken que tienen 60 años o más. “Este nuevo programa alivia algunas de las presiones económicas que enfrentan familias cuando compran comida”, dijo Evelyn Mercado, Gerente de Servicios Comunitarios de HOPES CAP, Inc. Para mas información, por favor llame al Centro de Recursos Familiares de HOPES CAP, Inc. al 201-876-2935.



## POR FAVOR NO DIGA “TODO LO QUE HACEN ES JUGAR”

No es fuera de común que Mama, Papa, o la niñera pregunte “¿Que hiciste en la escuela hoy? Muchas veces la respuesta es “Jugué”. ¡La idea mas equivocada de padres es que ellos piensan que esto significa que con jugar no se aprendió! Al contrario, en el mundo de Educación, el único método apropiado y divertido es aprender a través del juego (el desarrollo cerebral indica que niños jóvenes aprenden a través de experiencias practicas). El trabajo de maestras como educadoras es proveer un ambiente donde niños pueden iniciar el juego ellos mismos. ¡Niños son animados a ser creativos, explorar, tener experiencias sensoriales, cantar, jugar, y divertirse! ¡Pasaran la mayoría del día aprendiendo a través del juego! ¡Por favor no diga “Todo lo que hacen es jugar”, porque jugar es lo mas importante que pueden hacer!





## SERVICIOS DE WRAP AROUND DE HOPES DISPONIBLES HASTA LAS 6:00PM

El Programa de Educación de HOPES estará ofreciendo servicios de wrap-around de 7:30am-8:30am y 2:30pm-6:00pm comenzando el 8 de Septiembre del 2009. Familias con niveles de ingreso al 250% del índice Federal de pobreza o menos calificarán para el cupón para cuidado de niños a través del Urban League de Hudson County. Aplicaciones fueron mandadas por correo a todas las familias con sus papeles de matriculación; o pueden ser conseguidas por su Defensora de Familia.



Familias con ingresos más que el 250% tendrán que pagar por los servicios de wrap around. Un Acuerdo de Precios fue mandada por correo a todas las familias y tiene que ser firmada y sometida con el precio de matriculación de \$100 y la cantidad para el primer mes. HOPES provee servicio a través de PayPal en su página del Internet [www.hopes.org](http://www.hopes.org) para pagos fáciles y convenientes. Los precios del Servicio Wrap Around siguen:



MONTH	BEFORE SCHOOL (7:30-8:30)	AFTER SCHOOL (2:30-6:00)	BOTH BEFORE & AFTER
Septiembre	\$110.00/mes	\$385.00/mes	\$445.00/mes
Octubre	\$110.00/mes	\$385.00/mes	\$445.00/mes
Noviembre	\$110.00/mes	\$385.00/mes	\$445.00/mes
Diciembre	\$110.00/mes	\$385.00/mes	\$445.00/mes
Enero	\$110.00/mes	\$385.00/mes	\$445.00/mes
Febrero	\$110.00/mes	\$385.00/mes	\$445.00/mes
Marzo	\$110.00/mes	\$385.00/mes	\$445.00/mes
Abril	\$110.00/mes	\$385.00/mes	\$445.00/mes
Mayo	\$110.00/mes	\$385.00/mes	\$445.00/mes
Junio	\$110.00/mes	\$385.00/mes	\$445.00/mes

### LISTA DE PRECIOS PARA LAS SEMANAS DE RECESO DE LAS ESCUELA PUBLICA/ "WRAP WEEKS":

FECHA	Día de 6 Horas (8:30-2:30)
NOV. 2-6	\$165.00
DIC 24-JAN 1	Cerrado
ABR. 5-9	\$165.00



NOTA: El programa de Educación de HOPES estará abierto para servicios de Wrap Around durante los recesos de Otoño y Primavera de la Escuela Publica (con la excepción de Calabro que estará cerrado) por los precios y para las fechas indicadas arriba. El precio al mes de Wrap Around INCLUYE las semanas de receso. Los precios para las semanas de receso pertenecen nada más a familias que NO usan servicios de wrap around para el resto del mes.

NOTA: Familias con dos niños reciben un descuento de 25% para el segundo niño. Familias con tres niños o más reciben un descuento de 25% para el segundo niño y niños adicionales asisten gratis. Descuentos serán aplicados al precio regular mensual y a las semanas de receso. El precio de registraci3n NO tendr3a descuento; el precio de registraci3n es \$100 por ni3o. El precio de registraci3n no es reembolsable.



## PADRES: NUESTRO RECURSO MÁS VALIOSO

El Programa de Educación de HOPES CAP, Inc. cree que padres y guardianes de los niños matriculados en nuestro programa tienen el derecho y la responsabilidad de participar en el proceso de hacer decisiones que afecta el programa. Muchas oportunidades son disponibles a padres/guardianes para participar en ese proceso.

**Comité de Padres:** Todos los padres/guardianes de niños actualmente matriculados son miembros del Comité de Padres y reuniones se realizan cada mes; reuniones se realizan por las noches para hacerlo más fácil a padres que trabajan. Estas reuniones les dan la oportunidad a padres para hacer preguntas y expresar preocupaciones y también obtener apoyo y conocer nuevos amigos. El Comité de Padres planifica todos los eventos para recaudar dinero y hace decisiones sobre cómo esos fondos se gastarán. También coordinan actividades de familia como viajes y celebraciones. El Comité de Padres elige oficiales para ayudar a facilitar el proceso. Busque más información sobre la elección de Oficiales para el Comité de Padres en Octubre.



**Grupo de Papás:** Todos los papás y hombres significantes en el modelo de padre son animados a participar en el Grupo de Padres de HOPES. El Grupo de Padres planifica eventos para recaudar dinero bajo la orientación del Coordinador del Iniciativo de Padres. Algunos de los eventos patrocinados por el Grupo de Padres incluyen Fotos con Santa Claus, Día de Deportes, Noche de Películas, y el Baile Spring Fling. Para el año escolar del 2009-2010, Dave Lambert, Padre de Rowan, será el líder del grupo. Muchos conocen a Dave de la comunidad como miembro de la premiada banda rock amigable a los niños, los Fuzzy Lemons. Si quiere aprender más sobre el Grupo de Padres, mándele un email a Dave a [Dave@soule.net](mailto:Dave@soule.net) o llame a John Tamasi al 201-792-7187.

**Consejo de Póliza:** El Consejo de Póliza trabaja en asociación con el personal de administración para desarrollar, revisar, y aprobar/desaprobar todas las pólizas y procedimientos, aplicaciones para fondos y presupuestos, metas programáticas de largo y corto plazo, y asuntos de personal. Cincuenta y uno por ciento (51%) del Consejo de Póliza tienen que ser padres/guardianes de niños de Head Start actualmente matriculados; el otro 49% pueden ser representantes comunitarios. Los representantes de padres son elegidos por el Comité de Padres, y un número de asientos limitados son disponibles a padres no-elegibles, de acuerdo con los Head Start Performance Standards. Elecciones se realizarán en Octubre. Para más información sobre el Consejo de Póliza, por favor llame a Lori Renshaw, Gerente de Sociedades entre Familias y Comunidades al 201-656-2767.

**Comité de Programa de Estudios:** El Comité de Programa de Estudios contiene maestras, padres/guardianes y voluntarios comunitarios. Se reúnen cada mes para desarrollar nuevas actividades, escoger materiales para el salón, y desarrollar/revisar pólizas y procedimientos a cerca de actividades de salón. Si está interesado en participar, por favor llame a Barbara Panas, Gerente de Educación, al 201-656-2765.

**Comité de Servicios de Salud:** El Comité de Servicios de Salud contiene personal, padres/guardianes, y proveedores de salud de la comunidad. Se reúnen 2-3 veces al año para hablar sobre las necesidades de salud en nuestra comunidad y cómo afectan nuestros niños y familias. También trabajan para desarrollar pólizas y procedimientos para el programa de Educación. Si está interesado en participar llame a Vivian Forgy, Gerente de Servicios de Salud, al 201-795-1576 Ext. 15.



**Comité de Servicios de Nutrición:** El Comité de Nutrición es un subcomité del Comité de Servicios de Salud. Es facilitado por una dietista registrada quien es la Consultante de Nutrición del programa. El propósito del comité es discutir las preocupaciones de nutrición que tienen nuestros niños y familias, planificando el menú, y educación de nutrición para personal, niños, y familias. Si está interesado en participar, por favor llame a Vivian Forgy, Especialista de Salud y Nutrición, al 201-795-3286.